

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 255

Volume 38

25 October 1995

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Commission Regulation (EC) No 2469/95 of 24 October 1995 amending Regulation (EC) No 1566/95 and (EC) No 1941/95 in the beef and veal sector** 1
- Commission Regulation (EC) No 2470/95 of 24 October 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 3
- Commission Regulation (EC) No 2471/95 of 24 October 1995 determining the extent to which applications lodged in October 1995 for import licences for certain milk products and products covered by the arrangements provided for in the Europe Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland and the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted 5
- Commission Regulation (EC) No 2472/95 of 24 October 1995 determining the extent to which applications lodged in October 1995 for import certificates for certain cheeses covered by the arrangements provided for in the Interim Agreements concluded by the Community with Bulgaria and Romania can be accepted..... 7
- Commission Regulation (EC) No 2473/95 of 24 October 1995 determining the extent to which the applications for import licences submitted in October 1995 for certain cheeses under certain tariff quotas for Hungary and Bulgaria opened by Council Regulation (EC) No 3379/94 can be accepted 9
- ★ **Council Regulation (EC) No 2474/95 of 23 October 1995 amending Regulation (EC) No 1015/94 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of television camera systems originating in Japan** 11

II Acts whose publication is not obligatory

Council

95/428/EC :

- ★ **Decision No 1/95 of the ACP-EC Council of Ministers of 13 April 1995 adopting the transitional arrangements for the application of the Fourth ACP-EEC Convention to Austria, Finland and Sweden, pending the conclusion of a protocol of accession** 17

95/429/EC :

- ★ **Decision No 1/95 of the Association Council between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part of 29 May 1995 adopting its rules of procedure** 19

95/430/EC :

- ★ **Council Decision of 18 September 1995 appointing members and alternate members of the Committee of the Regions** 24

Commission

95/431/EC :

- ★ **Commission Decision of 16 October 1995 amending Commission Decision 89/540/EEC on the organization of a temporary experiment on the marketing of seeds and propagating material** 25

95/432/EC :

Commission Decision of 18 October 1995 fixing the aid for private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Sweden and Finland in connection with the invitations to tender issued under Regulation (EC) No 2342/95 27

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2469/95
of 24 October 1995
amending Regulation (EC) No 1566/95 and (EC) No 1941/95 in the beef and veal
sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2179/95 of 8 August 1995 providing for the adjustment, as an autonomous and transitional measure, of certain agricultural concessions provided for in the Europe Agreements and amending Regulation (EC) No 3379/94 opening and administering certain Community tariff quotas in 1995 for certain agricultural products and for beer, to take account of the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round multilateral trade negotiations⁽¹⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 2179/95 provides for the adjustment of certain concessions, in particular for live bovine animals, provided for in the Europe Agreements concluded with the Republic of Hungary, the Republic of Poland, the Slovak Republic, the Czech Republic, Rumania and the Republic of Bulgaria; whereas, however, it is laid down that those concessions will only be applied after the countries in question have adopted comparable measures;

Whereas the abovementioned countries have either adopted or are soon to adopt such measures; whereas amendments should therefore be made with effect from 1 July 1995 until 31 December 1995 to the following Regulations:

- Commission Regulation (EC) No 1566/95 of 30 June 1995 introducing management measures for imports of certain bovine animals for the second half of 1995⁽²⁾,
- Commission Regulation (EC) No 1941/95 of 4 August 1995 opening for the second half of 1995, and laying down detailed rules for the application of, the tariff quotas for live bovine animals weighing between 160

and 300 kilograms originating in and coming from the Republic of Poland, the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 2017/95⁽⁴⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 1566/95 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

Imports into the Community of live bovine animals falling within CN codes 0102 90 05, 0102 90 21, 0102 90 29, 0102 90 41 and 0102 90 49, as referred to in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 805/68, originating in the third countries listed in Annex I, other than imports carried out under Commission Regulation (EC) No 1462/95⁽⁵⁾ and (EC) No 1941/95⁽⁶⁾, shall be subject to the management measures laid down in this Regulation.

⁽¹⁾ OJ No L 144, 28. 6. 1995, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 186, 5. 8. 1995, p. 26.

2. The following subparagraph is added to Article 2 (1):

'The *ad valorem* customs duty and the specific amounts of customs duty laid down in the Common Customs Tariff (CCT) shall be reduced by 80 % for the animals concerned.'

⁽¹⁾ OJ No L 223, 20. 9. 1995, p. 29.

⁽²⁾ OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 186, 5. 8. 1995, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 197, 22. 8. 1995, p. 5.

Article 2

Regulation (EC) No 1941/95 is hereby amended as follows :

1. The title is replaced by the following :

‘opening for the second half of 1995, and laying down detailed rules for the application of, the tariff quotas for live bovine animals weighing between 160 and 300 kilograms originating in certain third countries’.

2. In Article 1 (1), the words ‘the Slovak Republic or the Czech Republic’ are replaced by ‘the Slovak Republic,

the Czech Republic, Rumania, Bulgaria, Estonia, Latvia or Lithuania’.

3. Article 1 (2) is replaced by the following :

‘The *ad valorem* customs duty and the specific amounts of customs duty laid down in the Common Customs Tariff (CCT) shall be reduced by 80 % for the animals concerned.’

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July until 31 December 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 2470/95

of 24 October 1995

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No
3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the
application of the import arrangements for fruit and
vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No
1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92
of 28 December 1992 on the unit of account and the
conversion rates to be applied for the purposes of the
common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3)
thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down,
pursuant to the outcome of the Uruguay Round multi-
lateral trade negotiations, the criteria whereby the
Commission fixes the standard values for imports from

third countries, in respect of the products and periods
stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the stan-
dard import values must be fixed at the levels set out in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of
Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in
the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 October
1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 24 October 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 40	052	54,3	0806 10 40	052	98,6
	060	80,2		064	75,6
	064	59,6		066	49,4
	066	41,7		220	110,8
	068	62,3		400	151,5
	204	52,5		412	132,4
	212	117,9		512	186,0
	624	75,0		600	64,5
	999	67,9		624	123,2
ex 0707 00 30	052	70,1	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	999	110,2
	053	166,9		064	76,4
	060	61,0		388	39,0
	066	53,8		400	56,9
	068	60,4		404	48,8
	204	49,1		508	68,4
	624	207,3		512	29,8
	999	95,5		524	57,4
				528	48,0
0709 90 79	052	55,6	0808 20 57	800	65,5
	204	77,5		804	25,1
	624	196,3		999	51,5
	999	109,8		052	95,8
0805 30 30	052	69,3		064	79,3
	388	57,5		388	79,6
	400	151,4		512	89,7
	512	54,8		528	84,1
	520	66,5		800	55,8
	524	61,7		804	112,9
	528	74,2		999	85,3
	600	94,4			
	624	78,0			
	999	78,6			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 2471/95

of 24 October 1995

determining the extent to which applications lodged in October 1995 for import licences for certain milk products and products covered by the arrangements provided for in the Europe Agreements concluded by the Community with the Republic of Poland and the Republic of Hungary, the Czech Republic and the Slovak Republic can be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 584/92 of 6 March 1992 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Interim Agreements between the Community and the Republic of Poland, the Republic of Hungary and the Czech and Slovak Federal Republic⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2416/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (5) thereof,

Whereas applications for import licences lodged for the products referred to in Regulation (EEC) No 584/92 concern quantities greater than those available for certain products ; whereas, therefore reduction percentages should be fixed for certain of the quantities applied for the period 1 October to 31 December 1995,

Article 1

Applications for import licences for products falling within the CN codes listed in the Annex hereto, lodged under Regulation (EEC) No 584/92 for the period 1 October to 31 December 1995, shall be accepted, per country of origin, up to the percentages indicated.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1992, p. 34.

⁽²⁾ OJ No L 248, 14. 10. 1995, p. 28.

ANNEX

Country	Poland			Czech Republic			Slovak Republic			Hungary
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	0405 00 11 0405 00 19 butter	0406 cheese	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	0405 00 11 0405 00 19 butter	ex 0406 40-Niva ex 0406 90- Moravsky block (*)	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	0405 00 11 0405 00 19 butter	ex 0406 40-Niva ex 0406 90- Moravsky block (*)	
CN code and product										ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88 Balaton (*)
in %	1,9	2,3	7,1	1,9	2,2	6,—	2,—	4,3	10,1	57,8

(*) Primator, Otava, Javor, Uzeny block, Kashkaval, Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec.

(*) Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Pannonia, Trappista, Bakony, Bacsikai, Ban, Delicacy cheese 'Moson', Delicacy cheese 'Pelso', Goya, Ham-shaped, Karavan, Lajta, Parenyica, Scd, Tihany.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2472/95**of 24 October 1995****determining the extent to which applications lodged in October 1995 for import certificates for certain cheeses covered by the arrangements provided for in the Interim Agreements concluded by the Community with Bulgaria and Romania can be accepted**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1588/94 of 30 June 1994 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of the arrangements provided for in the Interim Agreements between the Community on the one part, and Bulgaria and Romania on the other part⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2252/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (4) thereof,

Whereas applications for import licences lodged for the products referred to in Regulation (EC) No 1588/94 concern quantities greater than those available for certain products ; whereas, therefore reduction percentages should be fixed for certain of the quantities applied for the period 1 October to 31 December 1995,

Article 1

Applications for import licences for products falling within the CN codes listed in the Annex hereto, lodged under Regulation (EC) No 1588/94 for the period 1 October to 31 December 1995, shall be accepted, per country of origin, up to the percentages indicated.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 167, 1. 7. 1994, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 230, 27. 9. 1995, p. 12.

ANNEX

A. Cheeses from Romania

CN code	Description	(%)
ex 0406 90 29	- Kashkaval Sacele ⁽¹⁾ - Kashkaval Penteleu ⁽¹⁾ - Kashkaval Dalia ⁽¹⁾ - Kashkaval afumat Vidraru ⁽¹⁾ - Kashkaval afumat Fetesti ⁽¹⁾	100
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	- Brinza Moieciu ⁽¹⁾ - Brinza Vaca ⁽¹⁾ - Brinza de burduf ⁽¹⁾ - Brinza topita Carpati ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Of cow's milk.

B. Cheeses from Bulgaria

CN code	Description	(%)
ex 0406 90	White brined cheese of cow's milk	40,2
ex 0406 90	Kashkaval Vitosha of cow's milk	

COMMISSION REGULATION (EC) No 2473/95

of 24 October 1995

determining the extent to which the applications for import licences submitted in October 1995 for certain cheeses under certain tariff quotas for Hungary and Bulgaria opened by Council Regulation (EC) No 3379/94 can be accepted

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 629/95 of 23 March 1995 laying down detailed rules for the application to milk and milk products of certain tariff quotas for Hungary and Bulgaria opened by Council Regulation (EC) No 3379/94⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 2416/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (4) thereof,

Whereas applications for import licences lodged for the products referred to in Regulation (EC) No 629/95 concern quantities greater than those available for certain products; whereas, therefore, reduction percentages should be fixed for certain of the quantities applied for the period 1 October to 31 December 1995,

Article 1

Applications for import licences for products falling within the CN codes listed in the Annex hereto, lodged under Regulation (EC) No 629/95 for the period 1 October to 31 December 1995, shall be accepted, per country of origin, up to the percentages indicated.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 25 October 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 66, 24. 3. 1995, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 248, 14. 10. 1995, p. 28.

*ANNEX***Products originating in Bulgaria**

CN code	Product	%
ex 0406 90	Cheese other than cheese of cow's milk	30,8

Products originating in Hungary

CN code	Product	%
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany Ovari, Pannonia, Trappista	100

COUNCIL REGULATION (EC) No 2474/95

of 23 October 1995

amending Regulation (EC) No 1015/94 imposing a definitive anti-dumping duty on imports of television camera systems originating in Japan

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3283/94 of 22 December 1994 on protection against dumped imports from countries not members of the European Community⁽¹⁾, and in particular Article 23 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2423/88 of 11 July 1988 on protection against dumped or subsidized imports from countries not members of the European Economic Community⁽²⁾, and in particular Article 14 thereof,

Having regard to the proposal submitted by the Commission after consulting the Advisory Committee,

Whereas :

added to the list of camera models in the Annex exempted from the anti-dumping duty.

- (4) The Japanese producer, Ikegami, announced the introduction into the Community market of a broadcast camera (HK-466/P) which is furnished with four sensors, charge-coupled devices (CCDs), instead of three CCDs, as described in the product definition for broadcast cameras under Article 1 (2) of Regulation (EC) No 1015/94. The complainant Community producers (hereinafter 'the Community industry') requested the inclusion of this camera within the scope of the anti-dumping duty since they claimed that it was a like product, and provided technical specifications.
- (5) The Commission commenced a review of Regulation (EC) No 1015/94 in June 1994, limited to determining whether the new products fall within the scope of the present proceeding.

A. PREVIOUS PROCEDURE

- (1) The Council, by Regulation (EC) No 1015/94⁽³⁾, imposed a definitive anti-dumping duty on imports of television camera systems originating in Japan.
- (2) The Council specifically excluded from the scope of the anti-dumping duty the professional cameras listed in the Annex to that Regulation (hereinafter referred to as 'the Annex'), representing high-end professional cameras technically falling within the product definition under Article 1 (2) of Regulation (EC) No 1015/94 but which cannot be regarded as broadcast cameras.

B. REVIEW PROCEDURE

- (3) Subsequently, several exporters made it known to the Commission that they intended to introduce new models of professional cameras into the Community market, which in their view should be

C. RESULTS OF THE REVIEW

(a) Successor or new models

- (6) The Commission informed all parties concerned of the possibility of applying for inclusion in the Annex of new or successor models.
- (7) The following companies made applications in respect of the new and the successor models listed below and supplied the relevant technical information.

Successor models

(i) Hitachi

- camera head HV-C20 and submodel HV-C20M,
- camera head Z-ONE-D and submodels (A), (B) and (C),
- camera control units RU-Z2, RC-Z1, RC-Z11, RC-Z2, RC-Z21,
- camera adaptors CA-Z1, CA-Z2, CA-Z1SJ, CA-Z1SP, CA-Z1M, CA-Z1M2, CA-Z1HB, CA-C10, CA-C10SP, CA-C10SJA, CA-C10M, CA-C10B,
- view finder GM-50 (A).

⁽¹⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1251/95 (OJ No L 122, 2. 6. 1995, p. 1).

⁽²⁾ OJ No L 209, 2. 8. 1988, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 522/94 (OJ No L 66, 10. 3. 1994, p. 10).

⁽³⁾ OJ No L 111, 30. 4. 1994, p. 106.

(ii) Ikegami

- camera head HC-390,
- viewfinder VF 15-39,
- camera adaptor CA-390.

(iii) JVC

- camera head KY-27CECH,
- camera control unit RM-P27OEG.

(iv) Matsushita

- camera head WV-F-565HE,
- viewfinder WV-VF42E,
- remote control units WV-RC550/G and WV-RC550/B.

(v) Sony

- camera head family DXC-637 P in the configurations DXC-637PK, DXC-637PL, DXC-637PH, PVW-637PK and PVW-637PL,
- view finders DXF-601CE, DXF-40BCE and DXF-50BCE.

New models:

(vi) JVC

- camera head KH-100U: it is intended to be used in a closed circuit system (such as lecture halls, exhibition rooms and theatres). It can only be used in the Japanese high definition standard (Hi-Vision) and cannot be employed under the current European broadcast standard (PAL or Secam).

- (8) The Commission provided the Community industry concerned with the technical details of all of the models listed above and asked them to give their comments regarding the classification as professional cameras.

The Community industry confirmed that all of the models mentioned under recital 7 were either successors to professional camera models which were already excluded from the application of the duty or new models of professional cameras.

- (9) The Commission carried out a technical examination, which for the successor models included a physical comparison with the predecessor models. On the basis of this technical examination and in the light of the comments made by the interested parties concerned, it is concluded that all models listed in recital 7 are either professional cameras and related equipment which replace or update models previously listed in the Annex, or new models of professional cameras. It follows that they

should be exempt from the application of the anti-dumping duty and that the Annex should be amended accordingly.

(b) The four-CCD camera

- (10) The Commission asked Ikegami to supply information on its new four-CCD camera and to comment on the request of the Community industry. Ikegami provided technical details and explanations regarding the four-CCD camera. On this basis, all interested parties concerned were invited to make their comments.

Ikegami's position

- (11) From the formal point of view, Ikegami argued that the four-CCD camera was not covered by the anti-dumping proceeding, since no complaint had been lodged in regard to it and it had not submitted to investigation at that time. Regulation (EC) No 1015/94 concerns only camera heads with three sensors. Ikegami further argued that a review could not alter the scope of the proceedings, which was defined in the notice of initiation and in the provisional and definitive duty regulations.

- (12) As far as the technical aspects are concerned, Ikegami claimed that the four-CCD camera is not a like product comparable to three-CCD cameras, since a completely new technology was employed. Two of the CCDs are intended to pick up the light for the colour green. Ikegami submitted a memorandum showing that scientific research on the use of two CCDs for the green channel had already started in 1991 and claimed it to be a technical development which had been envisaged before the imposition of the anti-dumping duty and which was therefore not related to the application of the imposed anti-dumping duty.

Ikegami pointed out that the four-CCD system offers a number of advantages over three-CCD cameras:

- a higher resolution of the whole image,
- a better modulation-depth,
- a higher dynamic range,
- less aliasing,
- the reduction of chromatic aberration of the lenses.

- (13) From the market perspective, Ikegami claimed that four-CCD cameras formed a separate market segment, being the only products optimized for 16:9 Pal-Plus production, and that, with the introduction of the new HK-466/P, a new market segment would be created. In conclusion, Ikegami took the view that this product could not cause injury to the three-CCD Community industry.

Comments from other exporters

- (14) Only one exporter commented stating that the new four-CCD cameras did not show any substantial change as compared with the three-CCD cameras and that except for the four-CCD camera head containing certain new parts, all the other components were identical; the exporter was of the view that this product could therefore be regarded as equivalent to the three-CCD systems.

Comments from the Community industry

- (15) As regards the technical aspects, the Community industry stated that the addition of one CCD did not have any significant impact on the nature of the product as a broadcast camera. They affirmed that the double CCD in halfpixel offset is only an intermediate solution, merely representing a way of temporarily overcoming technological problems. The four CCD technology may represent an improvement in the performance of Ikegami's cameras, but not in the whole market. The existence of a different approach known as the dynamic pixel management (DPM) technology was mentioned as a way of obtaining the same results in terms of vertical/horizontal resolutions.
- (16) From a market perspective, the Community industry asserted that the four-CCD will not create any separate market segment, as it would target the same users as the three-CCD cameras currently do. They conclude that the four-CCD camera is not a new product, nor is it creating a new market segment. Consequently, it should fall within the scope of Regulation (EC) No 1015/94.

Conclusion

- (17) From a formal point of view, the product definition given under Article 1 (2) of Regulation (EC) No 1015/94 referred to three-CCD cameras solely in order to differentiate the products covered by the proceeding from single-CCD cameras (camcorders), which are excluded. However, four-CCD cameras fall within the single category of product concerned and would have been expressly mentioned in the description of the product subject to the investigation, had they been known then to exist. Thus it is not a question of extension of the scope of the proceeding but merely a clarification of the product definition.
- (18) From a technical point of view, the four-CCD camera is a like product. Ikegami's new four-CCD

camera offers an equivalent performance, compared to the three-CCD camera system, since the addition of one CCD does not bring any substantial change to the technology employed in three-CCD cameras. It can be concluded that the four-CCD camera is only one possible technical solution to be regarded as an 'internal' evolution which has been developed by one competitor in order to face growing competition and technical complexity in the camera market.

- (19) From a market perspective, the four-CCD camera does not target a separate new market segment, being a broadcast product which will be potentially bought by the same users which are currently using three-CCD broadcast cameras.
- (20) For the reasons stated above, four-CCD cameras should be subject to the anti-dumping duty imposed. Therefore Regulation (EC) No 1015/94 should be amended accordingly.
- (21) Since the scope of the review has been limited to the issue of the classification of new products, the conclusion of this review should not affect the determination of the expiry date of Regulation (EC) No 1015/94 pursuant to Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 2423/88,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EC) No 1015/94 is hereby amended as follows :

1. in point (a) of Article 1 (2), 'three sensors' shall be replaced by 'three or more sensors';
2. the Annex shall be replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

However, Article 1 (2) shall apply with effect from 1 May 1994.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 23 October 1995.

For the Council

The President

P. SOLBES MIRA

ANNEX

Company name	Camera heads	Viewfinder	Camera control unit	Operational control unit	Master control unit (*)	Camera adaptors
SONY	DXC-M7PK DXC-M7P DXC-M7PH DXC-M7PK/1 DXC-M7P/1 DXC-M7PH/1 DXC-327PK DXC-327PL DXC-327PH DXC-327APK DXC-327APL DXC-327AH DXC-537PK DXC-537PL DXC-537PH DXC-537APK DXC-537APL DXC-537APH EVW-537PK EVW-327PK DXC-637P DXC-637PK DXC-637PL DXC-637PH PVW-637PK PVW-637PL	DXF-3000CE DXF-325CE DXF-501CE DXF-M3CE DXF-M7CE DXF-40CE DXF-40ACE DXF-50CE DXF-601CE DXF-40BCE DXF-50BCE	CCU-M3P CCU-M5P CCU-M7P	RM-M7G	—	CA-325P CA-325AP CA-325B CA-327P CA-537P CA-511 CA-512P CA-513
IKEGAMI	HC-340 HC-300 HC-230 HC-240 HC-210 HC-390	VF15-21/22 VF-4523 VF 15-39	MA-200/230	RCU-240	—	CA-340 CA-300 CA-230 CA-390
HITACHI	SK-H5 SK-H501 DK-7700 DK-7700SX HV-C10 HV-C11 HV-C10F Z-ONE (L) Z-ONE (H) Z-ONE Z-ONE A (L) Z-ONE A (H) Z-ONE A (F) Z-ONE A Z-ONE B (L) Z-ONE B (H) Z-ONE B (F) Z-ONE B Z-ONE B (M) Z-ONE B (R) FP-C10 (B) FP-C10 (C) FP-C10 (D) FP-C10 (G) FP-C10 (L) FP-C10 (R)	GM-5 (A) GM-5-R2 (A) GM-5-R2 GM-50	RU-C1 (B) RU-C1 (D) RU-C1 RU-C1-S5 RU-C10 (B) RU-C10 (C) RC-C1 RC-C10 RU-C10 RU-Z1 (B) RU-Z1 (C) RU-Z1 RC-C11 RU-Z2 RC-Z1 RC-Z11 RC-Z2 RC-Z21			CA-Z1 CA-Z2 CA-Z1SJ CA-Z1SP CA-Z1M CA-Z1M2 CA-Z1HB CA-C10 CA-C10SP CA-C10SJA CAA-C10M CA-C10B

Company name	Camera heads	Viewfinder	Camera control unit	Operational control unit	Master control unit (*)	Camera adaptors
HITACHI (cont'd)	FP-C10 (S) FP-C10 (V) FP-C10 (F) FP-C10 FP-C10 A FP-C10 A (A) FP-C10 A (B) FP-C10 A (C) FP-C10 A (D) FP-C10 A (F) FP-C10 A (G) FP-C10 A (H) FP-C10 A (L) FP-C10 A (R) FP-C10 A (S) FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A (W) Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C)					
MATSUSHITA	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE WV-F350E WV-F350AE WV-F350DE WV-F350ADE WV-F500HE (*) WV-F-565HE	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF65BE WV-VF39E WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E WV-CB700AE WV-CB700E (*) WV-CB700AE (*) WV-RC700/B (*) WV-RC700/G (*) WV-RC700A/B (*) WV-RC700A/G (*) WV-RC550/G WV-RC550/B	—	—	WV-AD700SE WV-AD700ASE WV-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E (*)
JVC	KY-35E KY-27ECH KY-19ECH KY-17FITECH KY-17BECH KY-F30FITE KY-F30BE KY-27CECH KH-100U	VF-P31E VF-P550E VF-P10E VP-P115E VF-P400E VP-P550BE	RM-P350EG RM-P200EG RM-P300EG RM-LP80E RM-LP821E RM-LP35U RM-LP37U RM-P270EG	—	—	KA-35E KA-B35U KA-M35U KA-P35U KA-27E KA-20E KA-P27U KA-P20U KA-B27E KA-B20E KA-M20E KA-M27E

(*) Also called master setup unit (MSU) or master control panel (MCP).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

DECISION No 1/95 OF THE ACP-EC COUNCIL OF MINISTERS

of 13 April 1995

adopting the transitional arrangements for the application of the Fourth ACP-EEC Convention to Austria, Finland and Sweden, pending the conclusion of a protocol of accession

(95/428/EC)

THE ACP-EC COUNCIL OF MINISTERS,

Having regard to the Fourth ACP-EEC Convention, signed at Lomé on 15 December 1989, hereinafter referred to as the 'Convention', and in particular Article 358 (3) thereof,

Whereas the Convention entered into force on 1 September 1991;

Whereas the provisions of the Convention will not apply to relations between the ACP States and Austria, Finland and Sweden until such time as the protocol of accession of these three Member States of the Community to the Convention enters into force;

Whereas the negotiations for the protocol of accession are still proceeding;

Whereas, pending the entry into force of the said protocol, it is necessary for the three new Member States to be able to participate fully in the Convention as from 1 January 1995 and whereas to this end transitional arrangements should be adopted, without their prejudicing the provisions of the protocol of accession,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Convention shall apply, on a transitional basis, to relations between the ACP States, on the one hand, and Austria, Finland and Sweden as new Member States of the Community, on the other.

However,

- until the entry into force of the protocol of accession, imports into Austria, Finland and Sweden of products originating in the ACP States shall be governed by the transitional measures set out in Council Regulation

(EC) No 3360/94⁽¹⁾ and Decision 94/903/ECSC⁽²⁾ of the Representatives of the governments of the Member States,

- nationals and companies or firms (within the meaning of Article 274 (2)) of the Convention) of Austria, Finland and Sweden, and the supplies originating in the said States, shall not be eligible to take part in the calls for tender and public contracts issued exclusively by the European Development Funds (EDF) to which the States of which they are nationals or companies have not contributed.

These transitional arrangements shall not prejudice the content of the protocol of accession.

Article 2

This Decision shall apply until the entry into force of the protocol of accession of Austria, Finland and Sweden to the Convention or until 31 December 1995, whichever is the earlier.

⁽¹⁾ Council Regulation (EC) No 3360/94 of 22 December 1994 establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and the Kingdom of Sweden on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the other (OJ No L 356, 31. 12. 1994, p. 4).

⁽²⁾ Decision 94/903/ECSC of the representatives of the Governments of the Member States, meeting within the Council of 22 December 1994 establishing transitional measures for trade between Austria, Finland and Sweden, on the one hand, and the African, Caribbean and Pacific States, on the other, in products falling within the ECSC Treaty (OJ No L 356, 31. 12. 1994, p. 13).

Article 3

Done at Brussels, 13 April 1995.

The ACP States, the Member States and the Community shall, each to the extent to which they are concerned, take the measures necessary to implement this Decision.

*For the ACP-EC Council of Ministers**Article 4*

This Decision shall enter into force on the day of its adoption. It shall be applicable from 1 January 1995.

The President

J. MOMIS

DECISION No 1/95 OF THE ASSOCIATION COUNCIL
between the European Communities and their Member States, of the one part,
and the Republic of Bulgaria, of the other part
of 29 May 1995
adopting its rules of procedure
(95/429/EC)

THE ASSOCIATION COUNCIL,

Having regard to the Europe Agreement establishing an Association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part, and in particular Articles 105, 106, 107, 108, 109 and 110 thereof,

Whereas that Agreement entered into force on 1 February 1995,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Chairmanship

The Association Council shall be presided over alternately for periods of 12 months by a representative of the Council of the European Union, on behalf of the Community and its Member States, and a representative of the Government of the Republic of Bulgaria. The first period shall begin on the date of the first Association Council meeting and end on 31 December 1995.

Article 2

Meetings

The Association Council shall meet regularly at ministerial level once a year. Special sessions of the Association Council may be held if the Parties so agree, at the request of either Party.

Unless otherwise agreed by the Parties, each session of the Association Council shall be held at the usual venue for meetings of the Council of the European Union at a date agreed by both Parties.

The meetings of the Association Council shall be jointly convened by the secretaries of the Association Council in agreement with the President.

Article 3

Representation

The members of the Association Council may be represented if unable to attend. If a member wishes to be so represented, he must notify the President of the name of his representative before the meeting at which he is to be so represented.

The representative of a member of the Association Council shall exercise all the rights of that member.

Article 4

Delegations

The members of the Association Council may be accompanied by officials.

Before each meeting, the President shall be informed of the intended composition of the delegation of each Party.

A representative of the European Investment Bank shall attend the meetings of the Association Council, as an observer, when matters which concern the Bank appear on the agenda.

The Association Council may invite non-members to attend its meetings in order to provide information on particular subjects.

Article 5

Secretariat

An official of the General Secretariat of the Council of the European Union and an official of the Mission of the Republic of Bulgaria in Brussels shall act jointly as secretaries of the Association Council.

Article 6

Correspondence

Correspondence addressed to the Association Council shall be sent to the President of the Association Council at the address of the General Secretariat of the Council of the European Union.

The two secretaries shall ensure that correspondence is forwarded to the President of the Association Council and, where appropriate, circulated to other members of the Association Council. Correspondence circulated shall be sent to the General Secretariat of the Commission, the Permanent Representations of the Member States and the Mission of the Republic of Bulgaria in Brussels.

Communications from the President of the Association Council shall be sent to the addresses by the two secretaries and circulated, where appropriate, to the other members of the Association Council at the addresses indicated in the preceding paragraph.

Article 7

Publicity

Unless otherwise decided, the meetings of the Association Council shall not be public.

Article 8

Agendas for meetings

1. The President shall draw up a provisional agenda for each meeting. It shall be forwarded by the secretaries of the Association Council to the addressees referred to in Article 6 not later than 15 days before the beginning of the meeting.

The provisional agenda shall include the items in respect of which the President has received a request for inclusion in the agenda not later than 21 days before the beginning of the meeting, save that items shall not be written into the provisional agenda unless the supporting documentation has been forwarded to the secretaries not later than the date of despatch of the agenda.

The agenda shall be adopted by the Association Council at the beginning of each meeting. An item other than those appearing on the provisional agenda may be placed on the agenda if the two Parties so agree.

2. The President may, in agreement with the two Parties, shorten the time limits specified in paragraph 1 in order to take account of the requirements of a particular case.

Article 9

Minutes

Draft minutes of each meeting shall be drawn up by the two secretaries.

The minutes shall, as a general rule, indicate in respect of each item on the agenda:

- the documentation submitted to the Association Council,
- statements the entry of which has been requested by a member of the Association Council,
- the decisions taken, the statements agreed upon and the conclusions adopted.

The draft minutes shall be submitted to the Association Council for approval. They shall be approved within three months after each Association Council meeting. When approved, the minutes shall be signed by the President and the two secretaries. The minutes shall be filed in the archives of the General Secretariat of the Council of the European Union; a certified copy shall be forwarded to each of the addressees referred to in Article 6.

Article 10

Decisions and recommendations

1. The Association Council shall take its decisions and recommendations by common agreement of the Parties.

During the inter-sessional period, the Association Council may take decisions or recommendations by written procedure if both Parties so agree.

2. The decisions and recommendations of the Association Council within the meaning of Article 107 of the Europe Agreement shall be entitled respectively 'Decision' and 'Recommendation' followed by a serial number, by the date of their adoption and by a description of their subject.

The decisions and recommendations of the Association Council shall be signed by the President and authenticated by the two secretaries.

Decisions and recommendations shall be forwarded to each of the addressees referred to in Article 6.

The Association Council may decide to order publication of its decisions and recommendations in the *Official Journal of the European Communities* and the *Darjaven Vestnik*.

Article 11

Languages

The official languages of the Association Council shall be the official languages of the two Parties.

Unless otherwise decided, the Association Council shall base its deliberations on documentation prepared in these languages.

Article 12

Expenses

The Community and the Republic of Bulgaria shall each defray the expenses they incur by reason of their participation in the meetings of the Association Council, both with regard to staff, travel and subsistence expenditure and to postal and telecommunications expenditure.

Expenditure in connection with interpreting at meetings, translation and reproduction of documents shall be borne by the Community, with the exception of expenditure in connection with interpreting or translation into or from Bulgarian, which shall be borne by the Republic of Bulgaria.

Other expenditure relating to the material organization of meetings shall be borne by the Party which hosts the meetings.

Article 13

Association Committee

1. An Association Committee is hereby established in order to assist the Association Council in carrying out its duties. It shall be composed of representatives of the members of the Council of the European Union and of members of the Commission of the European Communities, on the one hand, and of representatives of the Bulgarian Government on the other, normally at senior civil servant level.

2. The Association Committee shall prepare the meetings and the deliberations of the Association Council, implement the decisions of the Association Council where appropriate and, in general, ensure continuity of the association relationship and the proper functioning of the Europe Agreement. It shall consider any matter referred to it by the Association Council as well as any other matter which may arise in the course of the day-to-day implementation of the Europe Agreement. It shall submit proposals or any draft decisions/recommendations for adoption to the Association Council.

3. In cases where the Europe Agreement refers to an obligation to consult or a possibility of consultation, such consultation may take place within the Association Committee. The consultation may continue in the Association Council if the two Parties so agree.

4. The rules of procedure of the Association Committee are annexed to this Decision.

Article 14

Subcommittee and special groups

The subcommittees and working groups which have been set up by the Joint Committee mentioned in Article 39 of the Interim Agreement of 8 March 1993 between the

European Economic Community and the European Coal and Steel Community, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part, on trade and trade-related matters shall be maintained until the first Association Committee meeting, which will determine the new list of subcommittees and working groups. They shall be considered to work under the authority of the Association Committee, to which they shall report after each of their meetings.

The Association Committee may decide to abolish any existing subcommittees or groups, modify their terms of reference or set up further subcommittees or groups to assist it in carrying out its duties.

These subcommittees and groups shall not have any decision-making power.

Done at Brussels, 29 May 1995.

For the Association Council

The President

M. BARNIER

ANNEX

RULES OF PROCEDURE OF THE ASSOCIATION COMMITTEE

*Article 1***Chairmanship**

The Association Committee shall be presided over alternately for periods of 12 months by a representative of the European Commission, on behalf of the Community and its Member States, and a representative of the Government of the Republic of Bulgaria. The first period shall begin on the date of the first Association Council meeting and end on 31 December 1995.

*Article 2***Meetings**

The Association Committee shall meet when circumstances require with the agreement of both Parties.

Each meeting of the Association Committee shall be held at a time and place agreed by both Parties.

The meetings of the Association Committee shall be convened by the chairman.

*Article 3***Delegations**

Before each meeting, the chairman shall be informed of the intended composition of the delegation of each Party.

*Article 4***Secretariat**

An official of the European Commission and an official of the Bulgarian Government shall act jointly as secretaries of the Association Committee.

All communications to and from the chairman of the Association Committee provided for in this Decision shall be forwarded to the secretaries of the Association Committee and to the secretaries and the President of the Association Council.

*Article 5***Publicity**

Unless otherwise decided, the meetings of the Association Committee shall not be public.

*Article 6***Agendas for meetings**

1. The chairman shall draw up a provisional agenda for each meeting. It shall be forwarded by the secretaries of

the Association Committee to the addressees referred to in Article 4 not later than 15 days before the beginning of the meeting.

The provisional agenda shall include the items in respect of which the chairman has received a request for inclusion in the agenda not later than 21 days before the beginning of the meeting, save that items shall not be written into the provisional agenda unless the supporting documentation has been forwarded to the secretaries not later than the date of dispatch of the agenda.

The Association Committee may ask experts to attend its meetings in order to provide information on particular subjects.

The agenda shall be adopted by the Association Committee at the beginning of each meeting. An item other than those appearing on the provisional agenda may be placed on the agenda if the two Parties so agree.

2. The chairman may, in agreement with the two Parties, shorten the time limits specified in paragraph 1 in order to take account of the requirements of a particular case.

*Article 7***Minutes**

Minutes shall be taken for each meeting and shall be based on a summing up by the chairman of the conclusions arrived at by the Association Committee.

When approved by the Association Committee, the minutes shall be signed by the chairman and by the secretaries and filed by each of the Parties. A copy of the minutes shall be forwarded to each of the addressees referred to in Article 4.

*Article 8***Deliberations**

In the specific cases where the Association Committee is empowered by the Association Council under Article 109 (2) to take decisions/recommendations, these acts shall be entitled respectively 'Decision' and 'Recommendation', followed by a serial number, by the date of their adoption and by a description of their subject.

Whenever the Association Committee takes a decision, Article 10 and 11 of Decision No 1/95 of the Association Council adopting its rules of procedure shall be applied *mutatis mutandis*.

Decisions and recommendations of the Association Committee shall be forwarded to the addressees referred to in Article 4 of this Annex.

*Article 9***Expenses**

The Community and the Republic of Bulgaria shall each defray the expenses they incur by reason of their participation in the meetings of the Association Committee and of its subcommittees and working parties, both with regard to staff, travel and subsistence expenditure and to postal and telecommunications expenditure.

Expenditure in connection with interpreting at meetings, translation and reproduction of documents shall be borne by the Community, with the exception of expenditure in connection with interpreting or translation into or from Bulgarian, which shall be borne by the Republic of Bulgaria.

Other expenditure relating to the material organization of meetings shall be borne by the Party which hosts the meetings.

COUNCIL DECISION
of 18 September 1995
appointing members and alternate members of the Committee of the Regions
(95/430/EC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 198a thereof,

Having regard to Council Decision 94/65/EC of 26 January 1994 appointing members and alternate members of the Committee of the Regions for the period 26 January 1994 to 25 January 1998⁽¹⁾,

Whereas a member's seat has become vacant on the Committee of the Regions following the resignations of Mr Klaus Wedemeier, which was notified to the Council on 7 August 1995;

Whereas two alternate members's seats have become vacant on the Committee following the resignation of Mr Reinhold Kopp and Mr Andreas Fuchs, which were notified to the Council of 27 June and 14 July 1995;

Having regard to the proposal from the German Government,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

Mr Hartmut Perschau is hereby appointed a member of the Committee of the Regions in place of Mr Klaus Wedemeier for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 January 1998;

Mr Josef Leinen is hereby appointed an alternative member of the Committee of the Regions in place of Mr Reinhold Kopp for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 January 1998;

Mr Günther Niederbremer is hereby appointed an alternate member of the Committee of the Regions in place of Mr Andreas Fuchs for the remainder of the latter's term of office, which runs until 25 January 1998.

Done at Brussels, 18 September 1995.

For the Council

The President

P. SOLBES MIRA

⁽¹⁾ OJ No L 31, 4. 2. 1994, p. 29.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 16 October 1995

amending Commission Decision 89/540/EEC on the organization of a temporary experiment on the marketing of seeds and propagating material

(95/431/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 13 (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed⁽²⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 13 (a) thereof,

Having regard to Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 13 (a) thereof,

Having regard to Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants⁽⁴⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 12 (a) thereof,

Whereas Commission Decision 89/540/EEC⁽⁵⁾ established a temporary experiment at Community level with the aim of assessing whether unofficial field inspections could ensure simplification of the procedures for official seed certification required under Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC and 69/208/EEC without a significant decrease in the quality of the seed;

Whereas in the light of experience gained in the course of the experiment, which lasts until 30 June 1996, it has become apparent that it is desirable to amend the said Decision to ensure that proper conclusions may be drawn from the results of the experiment;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seeds and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 2 (g) of Decision 89/540/EEC is replaced by the following:

- (g) (i) Member States may provide for official laboratory seed testing for varietal identity and purity through morphological, physiological or biochemical identification in appropriate cases, in so far as the results of the said laboratory tests are considered to give relevant additional information to the results of the post-control plots.
- (ii) For those species in respect of which Member States provide for such testing in conjunction with the official post-control plots under (e) above, the percentages of 10 % and 20 % referred to in paragraph (c) above shall be replaced by 5 % and 15 % respectively.
- (iii) Where negative results are obtained as a result of such testing, this shall normally disqualify from certification seed produced from that lot.'

⁽¹⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2290/66.

⁽²⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 286, 4. 10. 1989, p. 24.

Article 2

The following indent is added after the last indent of Article 4 (3) of Decision 89/540/EEC:

— the results of the official laboratory seed testing carried out in accordance with Article 2 (g).

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 18 October 1995

fixing the aid for private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Sweden and Finland in connection with the invitations to tender issued under Regulation (EC) No 2342/95

(95/432/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3013/89 of 25 September 1989 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1265/95⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3446/90 of 27 November 1990 laying down detailed rules for granting private storage aid for sheepmeat and goatmeat⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3533/93⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (1) (f) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3447/90 of 28 November 1990 on special conditions for the granting of private storage aid for sheepmeat and goatmeat⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 879/95⁽⁶⁾, supplements the provisions of Regulation (EEC) No 3446/90 and lays down in particular detailed rules governing invitations to tender;

Whereas Commission Regulation (EC) No 2342/95⁽⁷⁾ opens invitations to tender for the fixing of aid for the private storage of carcasses and half-carcasses of lamb in Sweden and Finland;

Whereas, in accordance with Article 12 (1) (f) of Regulation (EEC) No 3446/90, a maximum amount of aid for private storage should be fixed on the basis of tenders

received or no action must be taken in respect of the invitation to tender;

Whereas the tenders received lead to action being taken in respect of the invitations to tender;

Whereas the Management Committee for Sheepmeat and Goatmeat has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The aid referred to in Article 12 (1) (f) of Regulation (EEC) No 3446/90 for the invitations to tender opened by Regulation (EC) No 2342/95 shall be as follows: ECU 1 310/tonne.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 October 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 123, 3. 6. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 23. 12. 1993, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 333, 30. 11. 1990, p. 46.

⁽⁶⁾ OJ No L 91, 22. 4. 1995, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 236, 5. 10. 1995, p. 15.